



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East, Suite 110  
Saskatoon  
Saskatchewan  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE  
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

<b>Title - Sujet</b> Mise à niveau des PNE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7006-19PR01/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7006-19PR01	<b>Date</b> 2020-01-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SCAL-137-7019	
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-9-42033 (137)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-01-20</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Loi, Ngan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal137
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 973-2796 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of National Defence 17 Wing Winnipeg - 715 Wihuri Road Building 129, MDC Winnipeg, MB R3J 3Y5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cet amendement 001 est par les présentes émis de modifier la sollicitation W7006-19PR01/B comme suit:

**1. Page 38 de 61, Critères d'évaluation techniques cotés, articles C1A – Calendrier de travail proposé – date d'achèvement et C1B – Calendrier de travail proposé – date de début des travaux:**

**Effacement:** Dans elle est d'intégralité  
**Remplacer par:**

CRITÈRES COTÉS				
	Note maximale	Points accordés	Réponse du soumissionnaire Fournir un renvoi indiquant l'endroit où l'information se trouve dans la proposition	Grille de notation des critères cotés
<b>C1A – Calendrier de travail proposé – date d'achèvement</b> Le diagramme de Gantt prévu au critère O6 sera évalué en fonction de la date d'achèvement indiquée. Aux fins de l'évaluation de ce facteur, le comité d'évaluation attribuera des points en fonction de la période dans laquelle se situe la date d'achèvement.	40			<b>40 points</b> – Le soumissionnaire fournit un diagramme de Gantt prévoyant l'achèvement des travaux au plus tard le 30 juin 2020. <b>30 points</b> – Le soumissionnaire fournit un diagramme de Gantt prévoyant l'achèvement des travaux entre le 1 <sup>er</sup> juillet 2020 et le 31 août 2020, inclusivement. <b>15 points</b> – Le soumissionnaire fournit un diagramme de Gantt prévoyant l'achèvement des travaux entre le 1 <sup>er</sup> septembre 2020 et le 15 novembre 2020, inclusivement. <b>0 point</b> – Le soumissionnaire fournit un diagramme de Gantt prévoyant l'achèvement des travaux après le 15 novembre 2020.
<b>C1B – Calendrier de travail proposé – date de début des travaux</b> Le diagramme de Gantt prévu au critère O6 sera évalué en fonction de la date de début des travaux sur le premier aéronef indiquée. Aux fins de l'évaluation de ce facteur, le comité d'évaluation attribuera des points en fonction de la période dans laquelle se situe la date de début des travaux sur le premier aéronef.	20			<b>20 points</b> – Le soumissionnaire fournit un diagramme de Gantt prévoyant le début des travaux au plus tard le 31 mai 2020. <b>15 points</b> – Le soumissionnaire fournit un diagramme de Gantt prévoyant le début des travaux entre le 1 <sup>er</sup> juin 2020 et le 30 juin 2020, inclusivement. <b>10 points</b> – Le soumissionnaire fournit un diagramme de Gantt prévoyant le début des travaux entre le

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W7006-19PR01/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W7006-19PR01

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
CAL-9-42033

Buyer ID - Id de l'acheteur  
Ca1137  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

CRITÈRES COTÉS				
	Note maximale	Points accordés	Réponse du soumissionnaire Fournir un renvoi indiquant l'endroit où l'information se trouve dans la proposition	Grille de notation des critères cotés
				1 <sup>er</sup> juillet 2020 et le 1 <sup>er</sup> août 2020, inclusivement. <b>0 point</b> – Le soumissionnaire fournit un diagramme de Gantt prévoyant le début des travaux après le 1 <sup>er</sup> août 2020.

Toutes les autres modalités et conditions restent inchangées